Taller de edición da Galipedia

CambRed – 19 de marzo de 2011 – Cambre

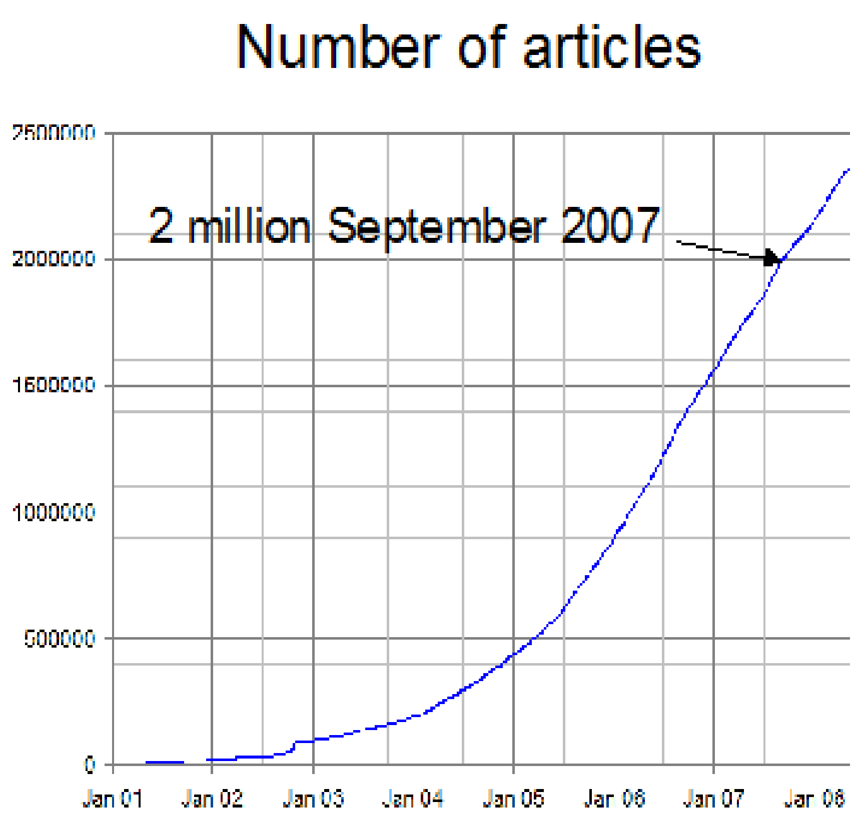
Taller de edición da Galipedia

- Parte I. Introducción á Wikipedia e Galipedia
- Parte II. Seccións dun artigo
- Parte III. Comecemos a editar!
- Parte IV: Principios de edición

Parte I. Introducción á Wikipedia e Galipedia

Wikipedia é unha enciclopedia libre

- Creada por Jimmy Wales o 15 de xaneiro do ano 2001. Xa ten 10 anos!
- Editada e mellorada por voluntarios
- TÓDALAS modificacións quedan grabadas
- Amplitude: > 3,5 millóns de artigos en inglés
  > 270 idiomas
- É o quinto sitio web máis popular no mundo con 410 millóns de lectores mensuais (comScore, novembro 2010)
- Mantida por unha organización educativa sen ánimo de lucro: a Fundación Wikimedia



Isto non inclúe os artigos en outros idiomas, lectores offline, copias de seguridade nin sitios espello.

- **A Galipedia naceu o 8 de marzo de 2003, acaba de facer 8 anos!!!**

Algunhas razóns para contribuir

- Para algunha xente editar as páxinas da Galipedia é simplemente un pasatempo divertido
- Outros queren aprender cousas da Galipedia e ó mesmo tempo ensinarlle outras ós demáis
- Hai xente que usa as wikis para aprender e perfeccionar un idioma ou mellorar as súas capacidades escritas
- Tamén hai xente que quere aprender cousas doutras culturas porque detrás de tódalas wikis hai unha comunidade de persoas
- A Galipedia tamén é un instrumento de normalización do idioma xa que utiliza o galego normativo da RAG

- Outros colaboran pensando que xuntando tódolos aportes, grandes e pequenos, de tódolos colaboradores estase a construir a maior enciclopedia creada ata o momento, e queren participar deste fito único

Parte II. Seccións dun artigo

Un artigo da Wikipedia é como un mini-proxecto pero...

- Non pode ter información orixinal, conclusións nin especulación
- Colaborativo, tes que traballar con outros para mellorar o artigo
- Estás escribindo para o público xeral, non para especialistas
- Non se pode asumir demasiado coñecemento; hai que dar un contexto
- Explica os conceptos complicados completamente ou usa ligazóns a outros artigos

Outras características que atoparás nos artigos:

- Os artigos están divididos en seccións
- As palabras e frases en azul son ligazóns a outros artigos
- Formatear texto: negras/itálicas, super/subscripts, símbolos
- Tablas, imaxes, notas ó pé, referencias (os númeriños azuis)

Poñede “galipedia Castelao” en Google e Seguide a primeira ligazón á Galipedia

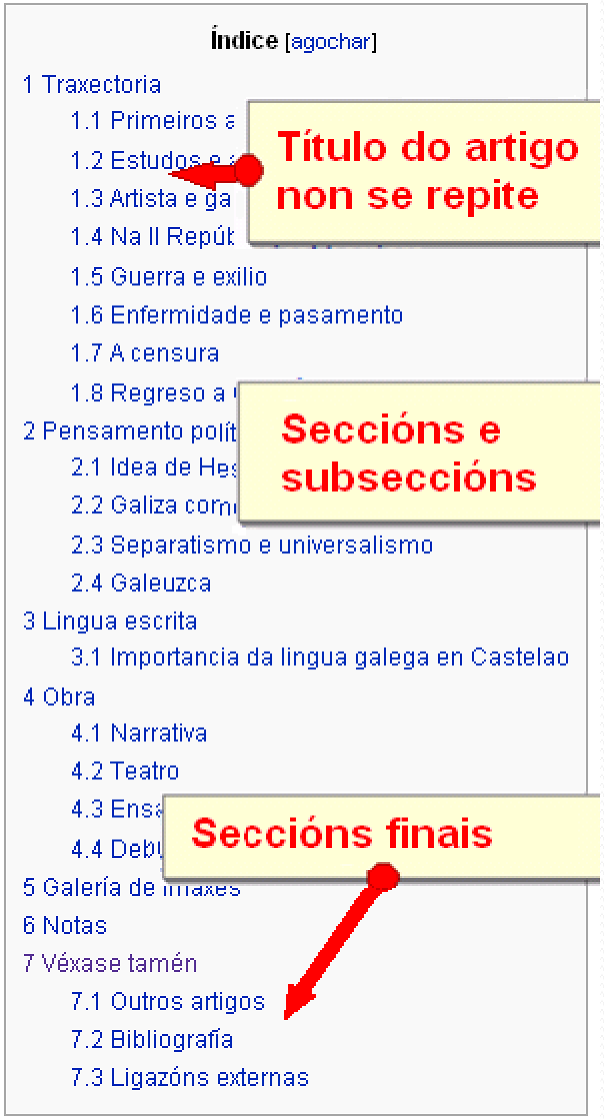
Un artigo estándar ten tres seccións:

- Sección de cabeceira – Resumo todo o artigo en 3-4 parágrafos

- Corpo principal (seccións 1-5 do artigo) – Pode ter ata catro niveis de subseccións

- Varias seccións finais
  - Notas, Véxase tamén, Bibliografía, Outros artigos e ligazóns externas
  - Categorías, ligazóns interwiki

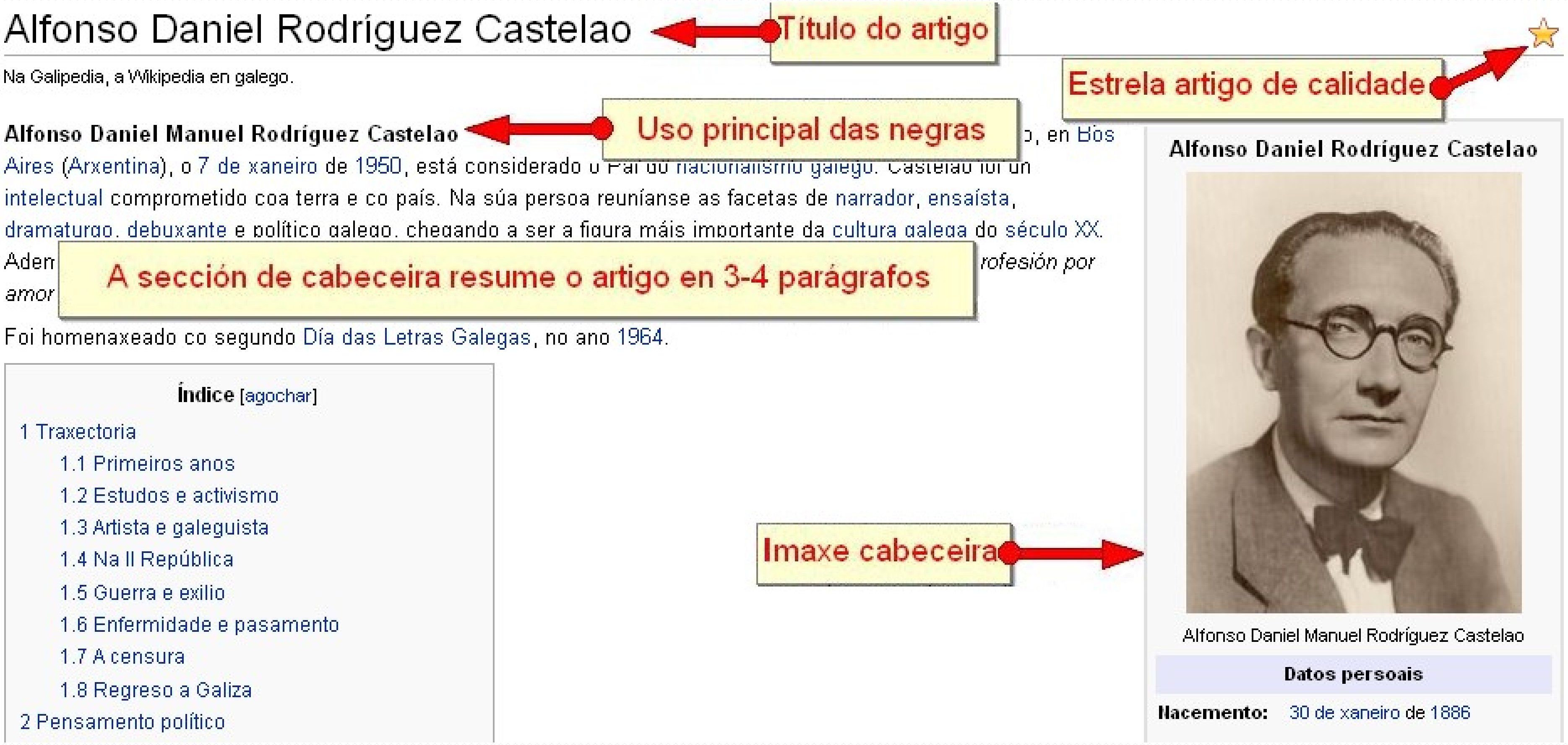
TOC de “Castelao”



Cabeceira típica:

Poñer unha imaxe e 3-4 parágrafos como máximo: KISS (Keep It Simple and Stupid!)

Aínda que algúns lectores non entendan o resto do artigo, todos deben poder entender a cabeceira



Votemos unha ollada rápida a tres obxetos:

Interwikis, seccións finais e categorías

outras linguas

- Aragonés
- العربية
- مصرى
- Asturianu
- Aymar aru
- Azərbaycanca
- Башҡортса
- Boarisch
- Žemaitėška
- Беларуская
- Беларуская (тарашкевіца)
- Български
- [illegible]
- [illegible]
- Brezhoneg
- Bosanski
- Català
- کوردی
- Corsu
- Česky
- Cymraeg
- Dansk
- Deutsch
- Ελληνικά
- English
- Esperanto
- Español
- Eesti
- Euskara
- فارسی
- Suomi
- Võro
- Français
- Furlan
- Frysk
- Gaeilge
- [illegible]

Notas [editar]

1. ↑ Véxase no Galizionario.
2. ↑ Datos de 2001 publicados en 2004.
3. ↑ A Pobra do Brollón, entre os 15 concellos de España con máis maiores de 65 anos

Véxase tamén [editar]

Outros artigos [editar]

- Lista de concellos de Lugo
- Comarca da Terra de Lemos
- Ribeira Sacra
- Club Deportivo Brollón

Commons ten máis contidos multimedia sobre: ***A Pobra do Brollón***

Ligazóns externas [editar]

- Concello da Pobra do Brollón
- Concellos de Lugo

Conxunto de ligazóns externas

Concellos da Comarca da Terra de Lemos

Bóveda · Monforte de Lemos · Pantón · **A Pobra do Brollón** · O Saviñao · Sober

Caixas de navegación

v · c · e **Concellos da Ribeira Sacra** [amosar]

v · c · e **Galicia | Provincia de Lugo** [amosar]

v · c · e **Referencias relacionadas con Galicia** [amosar]

Categorías: Concellos da provincia de Lugo | A Pobra do Brollón

Categorías

Parte III: Comecemos a editar!

Creando unha conta de usuario e conectándose

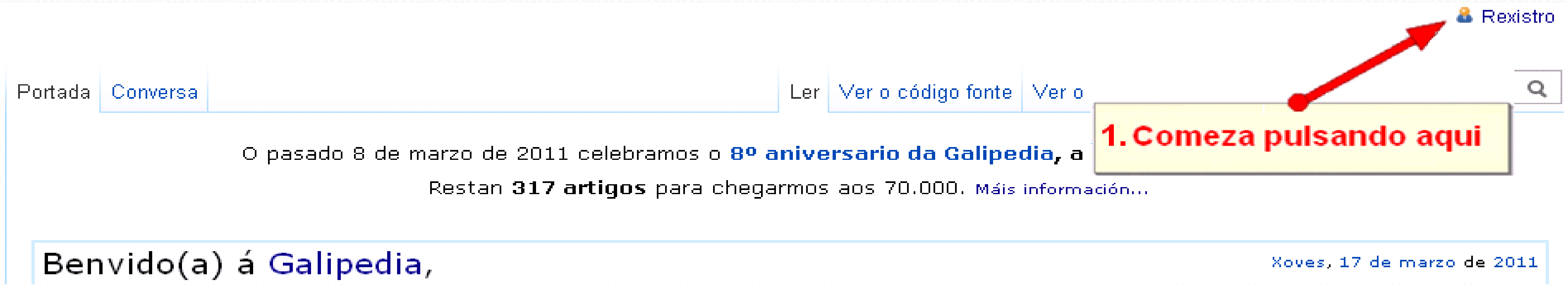
Podes editar sin unha conta de usuario (grábase a túa dirección IP) pero...

- Ventaxas de crear unha conta de usuario
  - Necesitas unha conta para crear/renomear artigos e para cargar imaxes
  - Outras vantaxes: anonimato, rexistro do teu traballo, ferramentas extra
  - Aspecto social: é moito mais sinxelo conseguir axuda do resto de usuarios

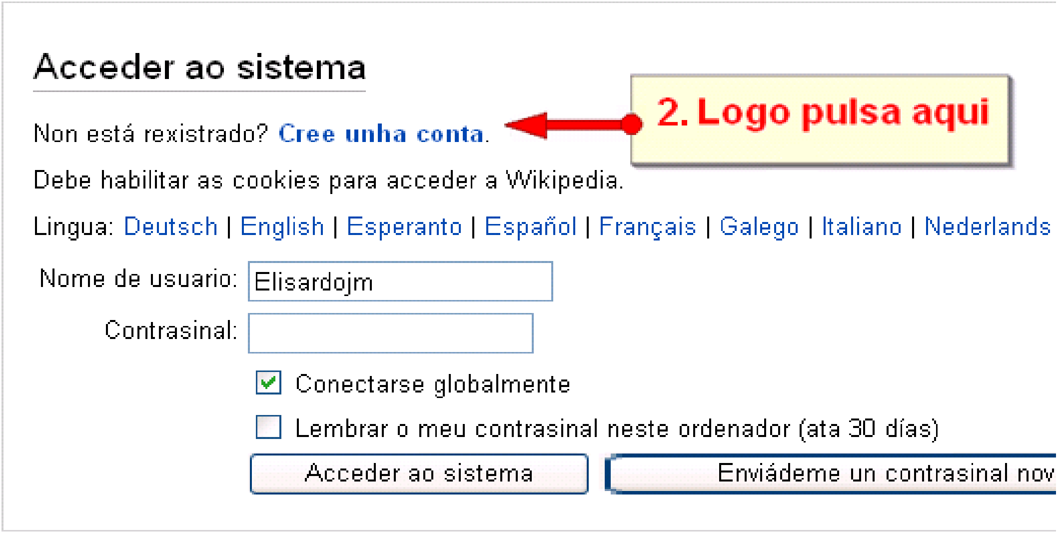
- Escollendo un nome de usuario
  - Non é necesario que te identifiques de ningún xeito
  - Os nomes reais poden ser preferibles para expertos, xa que deste xeito poden dar máis credibilidade ás súas contribucións
  - Tamén podes usar un alcume e logo identificarte na túa páxina de usuario

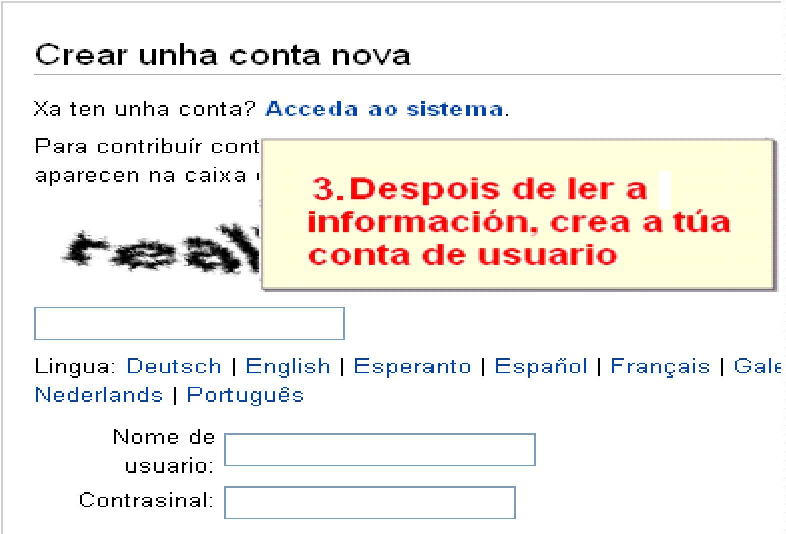
Abrimos unha pestana nova para crear unha conta

Primeiro imos comprobar a conta global en: :gl:Axuda:Rexistro unificado e logo, si está libre, creamos a conta.



A páxina de "Crear conta" garda na wiki a información do teu nome de usuario, a clave de acceso e a dirección de correo electrónico.





Despois de crear a conta voltamos a gl:Axuda:Rexistro unificado e pulsamos en Especial:Fusionar contas.

A túa páxina de usuario: Un bó sitio para aprender a editar

Imos a editar!

1. Pulsa na pestana vermella do teu nome de usuario na parte de enriba á esquerda

2. Na páxina resultante, pulsa en Comezar a páxina Usuario:...

- 3. Na caixa de texto, escribe unha frase describíndote ou o que queras
- Co tempo podes engadir ligazóns, imaxes, táboas, publicacións, etc.

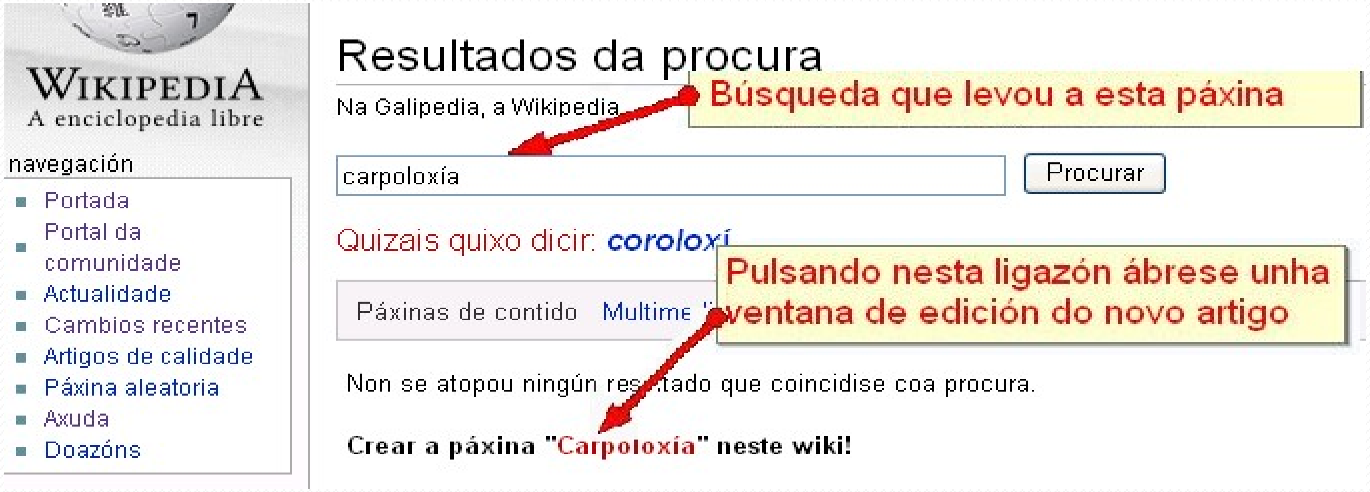
Felicidades, xa sodes Galipedistas!! :DD

Os primeiros pasos na edición

Para *crear* un artigo novo:

• Pulsa en calquer ligazón vermella: automáticamente créase a páxina e xa podes comezar a editala

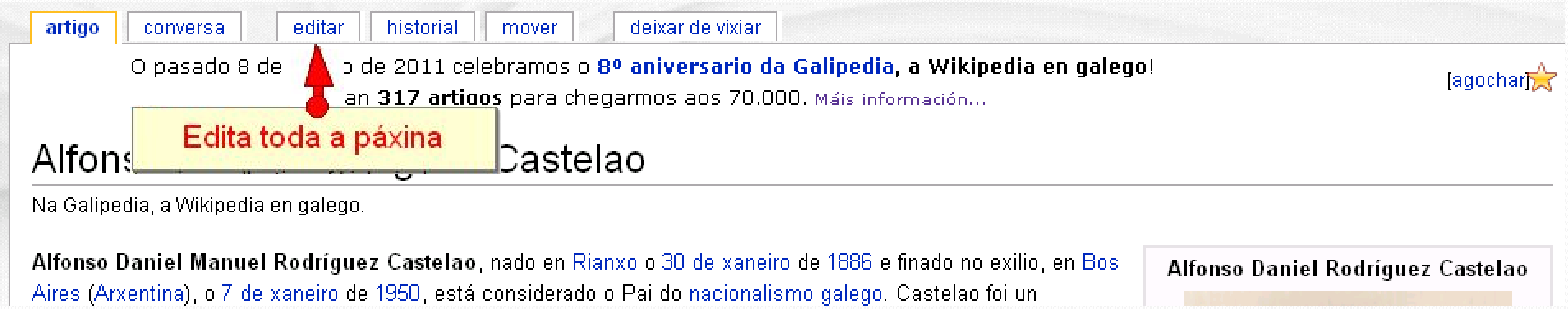
• Busca un artigo que non exista, logo pulsa na ligazón vermella resultante



Para *editar* un artigo:

• A pestana "Editar" edita todo o artigo

• As ligazóns "[editar]" nas cabeceiras de nivel principal só editan esa subsección



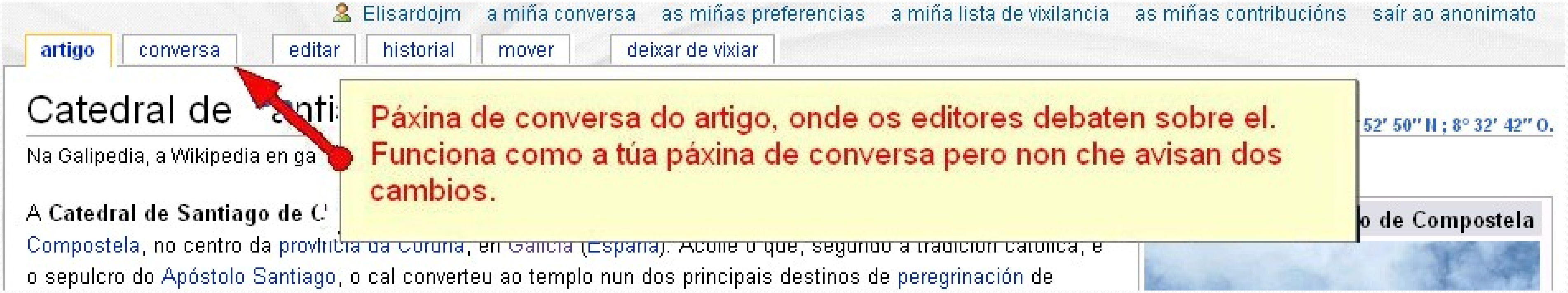
Como pode axudarche a xente? Coas páxinas de conversa dos usuarios e dos artigos.

- Permítenche comunicarte con outros usuarios,
- Por exemplo, para pedir axuda, revisións, coordinar edicións, etc.
- Os usuarios van a responderche na túa páxina de usuario
- Cando comentes algo, por favor, lémbrate de firmar sempre engadindo catro tildes ó final da túa mensaxe, ~~~~, ou pulsando no icono:
- Unha cousa, os comentarios nas páxinas de conversa sempre se firman, pero as edicións nos artigos nunca.
- Cando teñas unha mensaxe, terás un aviso cunha caixa naranxa:

Ten mensaxes novas (diferenzas coa revisión anterior).

Imos probar as mensaxes escribindo un texto na páxina de conversa do seguinte compañeiro.

As páxinas de conversa dos artigos son similares



• Na páxina de conversa, os editores coordinan a presentación do artigo, a súa nomenclatura, a profundidade de cada sección, etc.

• Si parte dun artigo non está clara ou é incorrecta, podes comentar cos autores o problema e suxerir formas de como amañalo.

Notas para editar de forma colaborativa

• Permace aberto a perspectivas diferentes e énfasis. Un fisiólogo vai ter unha visión distinta á dun biólogo, bioquímico ou historiador; pero todos xuntos poden atopar xuntos unha base común e perspectivas complementarias

• Baséate en feitos e fontes fideis. Se agradable e profesional, aínda que outros non o sexan

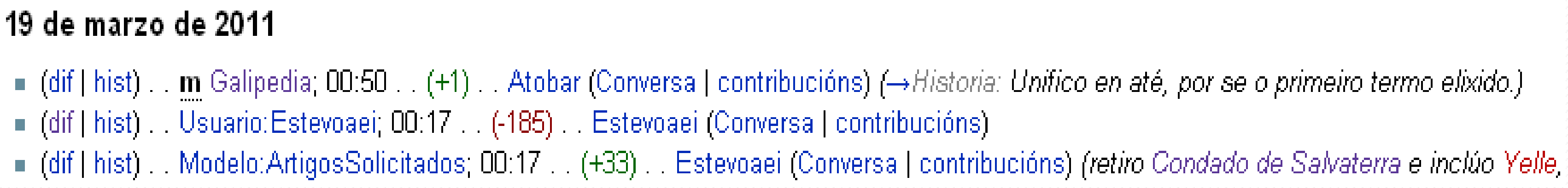
Vixiando os cambios: pestanas vixiar e historial

Axudiña:

Para atopar un artigo no que traballaches recentemente, pulsa en as miñas contribucións

na parte superior dereita de tódalas páxinas.

Axudiña: Para ver os últimos cambios nos artigos que vixias, pulsa en a miña lista de vixiancia na parte dos accións de usuario.



Parte IV: Principios de edición

Cando edites, lembra os 5 piares

- A Galipedia é unha enciclopedia, e tódolos seus artigos deben ser verificables. As ideas orixinais, interpretacións ou investigacións non son verificables co cal non están permitidas. Eso si, Galipedia non é un lugar para facer publicidade nin é un experimento de democracia.
- A Galipedia ten un punto de vista neutral, por iso é necesario engadir nun artigo distintos puntos de vista. Isto implica a citación de fontes verificables.
- A Galipedia é de contido libre, que calquera pode editar e que ten unha licenza de documentación libre. Non infrinxas os dereitos de autor.
- A Galipedia posúe unhas normas de conduta, respecte ós seus compañeiros galipedistas, compórtese civilizadamente, evite facer ataques ós demais compañeiros e presupoña boa fe.
- A Galipedia non ten normas fixas, alén destes cinco piares.

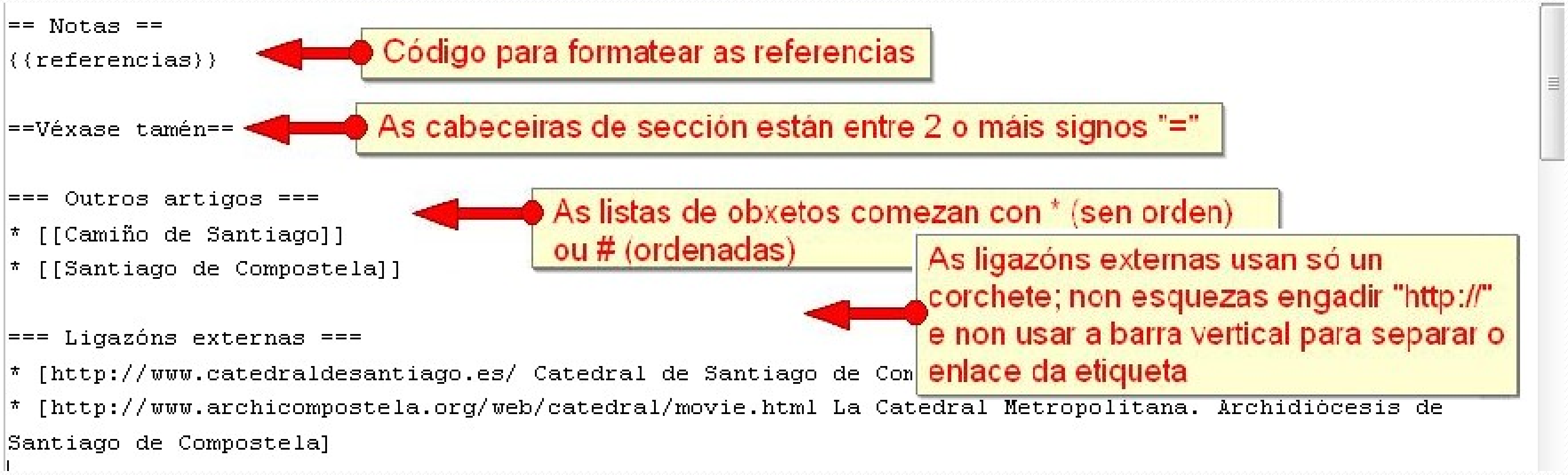
Mecánicas de Edición: Que vou ver?

Linguaxe de etiquetado para formateo

O que ves NON é o que vai a aparecer :(

Hai tres clases de etiquetado atendendo á súa dificultade:

- Itálicas/negras, seccións, ligazóns wiki, ligazóns externas e listas (doado)
- Imaxes, tablas, notas e categorías (dificultade media)
- Referencias (dificiliño)



Referencia de etiquetas wiki

Hai varias formas de atopar a referencia:

- 1. Pulsar o botón "Axuda de edición" ó lado do resumo de edición

- 2. Descargar a referencia en PDF ó teu ordenador: http://commons.wikimedia.org/wiki/File:Welcome2WP_gl_Flap_PROD.pdf

- 3. Pulsa en Axuda na columna da esquerda, e logo pulsa en "Referencia rápida"

Referencia rápida wiki

Para facer cambios nun artigo, pulsa a pestana **Editar** na parte superior do mesmo, fai as túas edicións, e logo pulsa o botón de **Gardar a páxina**. A túa edición xa é visible para todos os que visiten a páxina. Si tes máis información para engadir ou necesitas corrixir un erro, fai outra edición. Non te preocupes por cometer erros, ti non podes facer borrados permanentes de forma accidental. Tódalas versións anteriores dun artigo gárdanse e poden visualizarse pulsando na pestana de **Historial**, e os colaboradores poden reverter a unha versión anterior simplemente pulsando na ligazón de desfacer. Na táboa de embaixo tes unha lista de atallos de etiquetas wiki de uso frecuente que vai a axudarche cando edites artigos de Wikipedia.

Descrición	O que escribes	O que obtés
Itálica	''texto en itálica''	*texto en itálica*
Negras	'''texto en negra'''	**texto en negra**
Cabeceiras de sección	==Texto de cabeceira==	Texto de cabeceira
	===Texto de cabeceira===	Texto de cabeceira
	====Texto de cabeceira====	Texto de cabeceira
Ligazón a outro artigo de Galipedia (ligazón interna)	[[Alfonso Rodríguez Castelao]]	Alfonso Rodríguez Castelao
Ligazón visualizando outro texto	[[Alfonso Daniel Rodríguez Castelao|Castelao]]	Castelao
Ligazón para fóra de Galipedia (ligazón externa)	[http://www.xunta.es Sitio web da Xunta]	Sitio web da Xunta
Lista con viñetas	* Lista con viñetas ** Lista con viñetas	• Lista con viñetas • Lista con viñetas
Lista numerada	# Lista numerada ## Lista numerada	1. Lista numerada 1. Lista numerada
Imaxe con texto	[[Ficheiro:Exemplo.png thumb Texto de pé.]]	Texto de pé.
A túa firma para as páxinas de discusión	~~~~	--Nome Usuario (conversa) 19:50, 6 dic 2010 (UTC)
Referencias	Texto.<ref>[http://exemplo.org Exemplo.org], texto adicional.</ref>	Texto.[1]
Mostrar referencias	{{listaref}}	1. ^ Exemplo.org, texto adicional

Podes atopar máis información na ligazón de **Axuda** na columna esquerda do artigo que estés a editar.

WIKIPEDIA

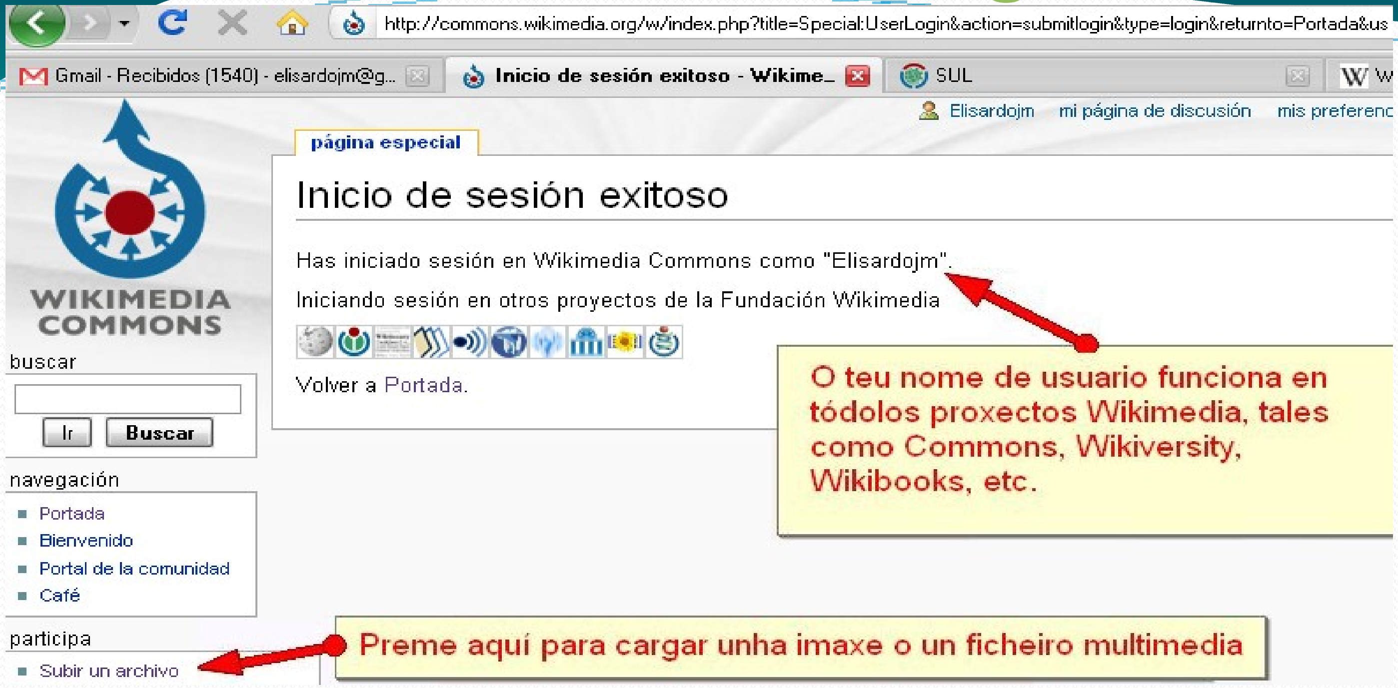
http://gl.wikipedia.org

WIKIMEDIA ESPAÑA

http://www.wikimedia.org.es

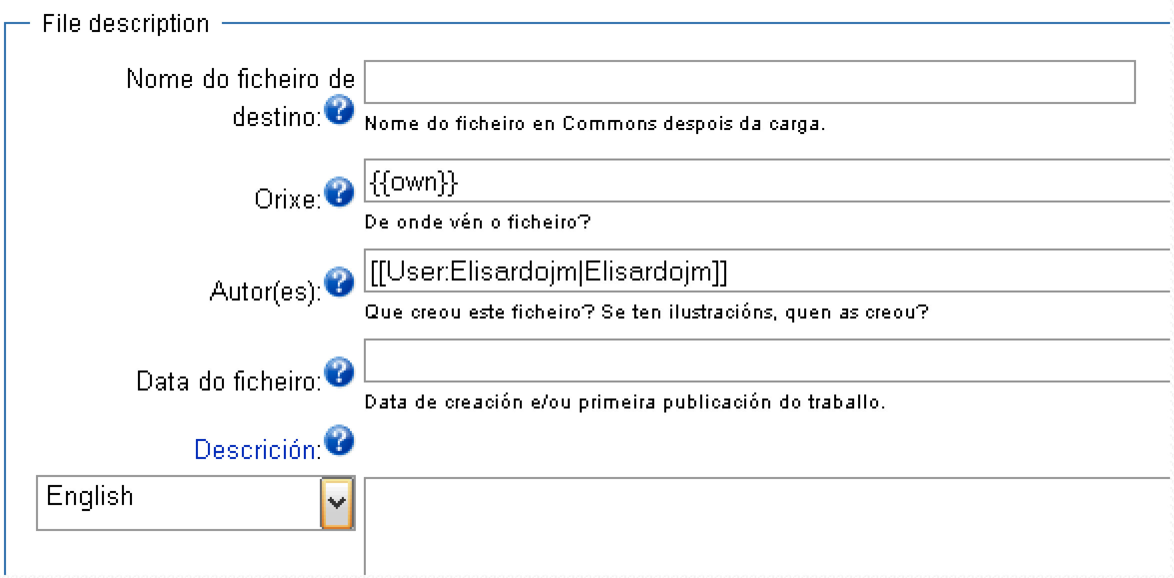
Na túa páxina de usuario imos ir tecleando e probando os comandos da Referencia.

Cargando as túas imaxes



Despois de ler a información na páxina de cargas, por favor, enche o formulario.

É importane escoller unha licencia, doutro xeito, a túa imaxe será borrada.



Sumario; e Boa Sorte!!!

Agora xa sabes:

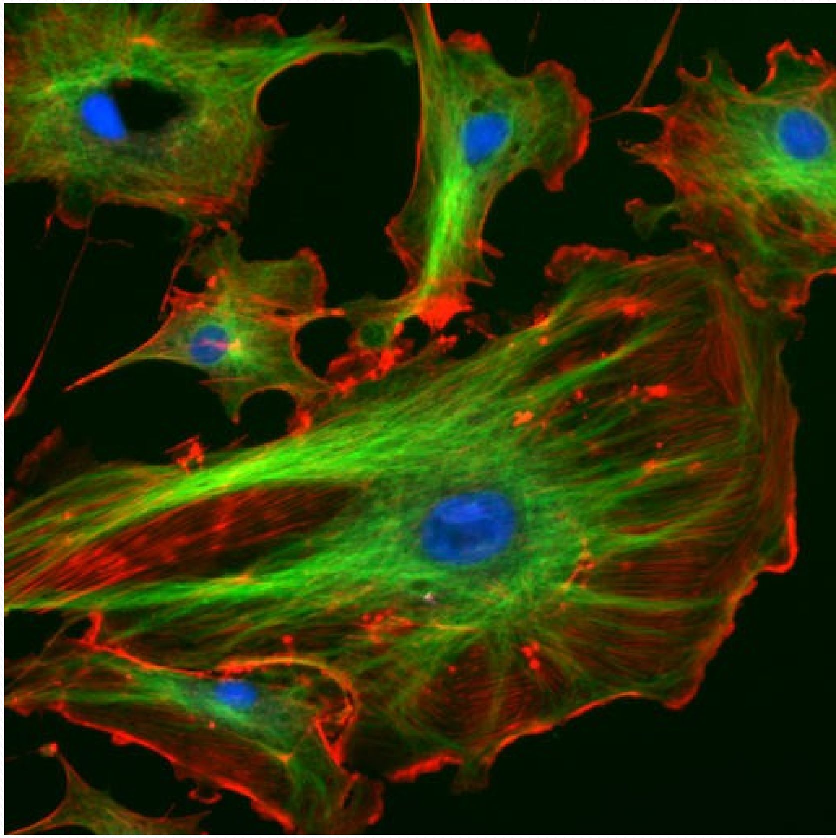
- algunhas ideas básicas sobre a Galipedia e a súa comunidade
- como están estruturados os artigos
- que fan as pestanas e os comandos de usuario
- como facer enlaces wiki, cabeceiras de sección, formateo de texto
- como engadir imaxes
- como incluir referencias

• Aínda queda bastante por aprender; pero moitos galipedistas poderán axudarche, e a Galipedia ten moitísimas páxinas de axuda

• Eu tamén vos axudarei no que poda deixándome un aviso na miña páxina de usuario: Elisardojm

Traballo derivado de:

A Crash Course in Wikipedia for Cell Biologists



Tim Vickers, Washington University, St. Louis

Bill Wedemeyer, Michigan State University

Traballo no Dominio Público en: http://commons.wikimedia.org/wiki/File:WP_ASCB_presentation_final.pdf

Taller de edición da Galipedia 2011

Elisardo Juncal

elisardojm en gmail.com

Licencia: CC-BY-SA-3.0